

Inhaltsverzeichnis

Preface	11
Christopher Young, Professor of Modern and Medieval German Studies, University of Cambridge	
Introduction	13
Daphné Bolz & Michael Krüger	
1 Play and Education	19
Stones for the Greek Throwing Game ‘Lithobolia’	20
Evangelos Albanidis	
Gorodki – a Traditional Russian Outdoor Sport Game	24
Irina Bykhovskaya	
Tom Brown’s School Days by Thomas Hughes (1857)	28
Tony Collins	
The Gantry	32
Tony Froissart and Jean Saint-Martin	
‘The Civic Putter’ – Jack White and the Business of Golf	36
Richard Holt	
The Golden Snowman – Winter Sports Badge of the GDR Young Pioneers	40
Juliane Lanz	
A Red and Black Dutch Cricket Cap (1881)	44
Jan Luitzen and Wim Zonneveld	
Matthias Zdarsky’s Mass Didactic Picture Program (1896) – A Milestone in the Popularization of Alpine Skiing	48
Rudolf Müllner	
Billiard Table in Villa la Sapinière (1897–99), Evian (France)	52
Claire O’Mahony	
It Sjûkelân, Franeker (The Netherlands)	56
Nick Piercey	
The Representational Building of Polish YMCA in Warsaw (1932)	60
Kamil Potrzuski	
The Journal of Physical Education and Sports ‘Beauty and Power’ Kyiv, Ukraine, 1913	64
Anna Prikhodko	
Hurling Balls – a Millennium of Irish History	68
Paul Rouse	
The Ideal Nordic Skier by Andreas Bloch (1883)	72
Gudmund Skjeldal	
Ondine, the Late 19th Century French Swimming Doll	76
Thierry Terret and Christian Vivier	

The Real Tennis Court in Suze-la-Rousse (Drôme, France)	80
Serge Vaucelle (in collaboration with Guillaume Roquefort)	
The Boxer Fresco from Akrotiri in Greece (Bronze Age)	84
Christian Wacker	
The Gymnastic Central Institute in Stockholm, Sweden	88
Leif Yttergren	
2 Training and Performance	93
Ballon d'Or® France Football	94
Claude Boli	
J. P. Müller's Book 'My System' (118 Pages, 1904)	98
Hans Bonde	
Stefka Kostadinova's high jump Bar at Olympic Museum in Lausanne	102
Teodor Borisov	
Suzanne Lenglen's Dress (1920) – between High Fashion and High Performance	106
Florys Castan-Vicente	
Epuran's Actograph (1954)	110
Pompiliu-Nicolae Constantin and Monica Stănescu	
The Cup of the 'Antiphon Painter', Greece (5th c. BC)	114
Fernando García Romero	
The Olympic Gold Medal for Alpinism 1936	118
Martina Gugglberger	
The Sandow Developer (late 19th c.)	122
Conor Heffernan	
A Chart Illustrating the Periodisation of Training – according to Leo P. Matveyev ...	126
Arnd Krüger	
Wall Bars/Sprossenwand/Väggstänger	130
Michael Krüger	
A Drawing depicting the 5th International Astley Belt – at Madison Square Gardens, New York (1879)	134
Samantha-Jayne Oldfield	
The Olympia Bob Run – St. Moritz, Switzerland (1928)	138
Grégory Quin	
There are Many Ice Hockey Sticks, but these are Finnish	142
Kalle Rantala	
The Electronic Scoreboard – 10.00 for Nadja Comaneci (1976)	146
Anita Sterea and Bogdan Popa	
The Wooden Hoop	150
Angela Teja	
Paavo Nurmi's Stopwatch (1924) – National Character in the Hand	154
Vesa Vares	

The Bronze Sculpture ‘Champion Lurich’ (1903) – by Amandus Adamson	158
Kalle Voolaid & Piret Voolaid	
The British Women’s Olympic Swimming Relay Team in Stockholm 1912 – Representing Diaphanous Female Competitive Bodies	162
Jean Williams	
3 Collaboration and Exclusion, Peace and Conflicts	167
Makkabi Sportabzeichen (Maccabi Sport Badge)	168
Udi Carmi and Anat Kidron	
The Bloody Sunday Football, Dublin (1920)	172
Mike Cronin	
The Red Square, Moscow (Russia)	176
Robert Edelman	
The Palm of Victory in the Catacombs of Saints Marcellinus and Peter, Rome (4th c.)	180
Mario Fadda	
A Photograph of Newport Ladies Rugby Football Team, Wales (c.1917)	184
Lydia Furse	
Farewell Gift from the ‘Schild’ Frankfurt Sports Club – to the Jewish Hockey Player Max W. Rothschild (1935)	188
Markwart Herzog	
The 1936 Olympic Village Guest Book	192
Emanuel Hübner	
A Bola – the National Sports Journal of Portugal	196
Rahul Kumar	
(Coppi &) Bartali’s Bottle (1952)	200
Simon Martin	
Mimeograph Machine – FC Barcelona (1959)	204
Juan Antonio Simón Sanjurjo	
Alex Natan’s Photo Print of the 1929 4 x 100-Meter Relay Squad of SC Charlottenburg (Berlin, Germany)	208
Kay Schiller	
The Original Score Sheet from the Final Match between USA ‘Dream Team’ vs. Croatia – Barcelona Olympic Games, 8 August 1992	212
Dario Škegro and Zrinko Čustonja	
Alena Lewtchanka, a Basketball Player Engaged against Alexander Lukashenka and a Symbol of the Struggle of Belarusian Women – A Chronicle of Summer 2020 ..	216
Pauline Soulier	
Chamartín Stadium (Madrid, Spain)	220
Alejandro Viuda-Serrano	
‘Witches’ Cauldron’ – Silesian Stadium (Stadion Śląski) in Chorzów (Poland)	224
Dariusz Wojtaszyn	

4 Organisation and Power	229
The French ‘Mazeaud Law’ on Physical Education and Sport (1975)	230
Michaël Attali	
The Obelisk at the Italian Forum in Rome (1932)	234
Daphné Bolz	
The Programme of the ‘1st International Meeting of Women’s Physical Education and Sports, Monte Carlo, 24–31 March 1921’	238
Florence Carpentier	
Statue Base of Kyniska Greece (4th c. BC)	242
Paul Christesen	
The Allegedly ‘Olympic Manifesto’ of Pierre de Coubertin (25 Nov. 1892)	246
Patrick Clastres	
The Poster Announcing the First Football Match in Bergen, Norway (1886)	250
Matti Goksøyr	
Poster of the International Spartakiad in Berlin (1931)	254
André Gounot	
The Photograph of Student Erich Vöhringer Training on Horizontal Bar on a Stalin Constitution Truck (1930s)	258
Anke Hilbrenner	
St Stephanus I by Wim Delvoye and the 2007 White Paper on Sport of the European Commission	262
Jacob Kornbeck	
The General Harington Cup – Istanbul, Turkey (1923)	266
Fehim Kuruloglu	
Metal Accreditation Badges of the First Universiade (Turin, 1959)	270
Lidia Lesnykh	
The Marshal Tito Cup – Yugoslavia’s ‘Dearest Trophy’	274
Richard Mills	
The Women’s Ashes Trophy	278
Rafaëlle Nicholson	
The Calcutta Cup India (1878)	282
Mike O’Mahony	
The Shoe Bill of Charlotte Teske (1982)	286
Mark-E. Orth and Jacob Kornbeck	
Coubertin Oak Tree, Much Wenlock – Shropshire, England	290
Martin Polley	
The Lluís Companys Olympic Stadium in Barcelona – a Window to Social, Political and Sports History	294
Xavier Pujadas	
Estudos – The Mirror of Catholic Sport in Interwar Portugal	298
Daniele Serapiglia	

‘Curling at Carsebreck’ (1899) by Charles Martin Hardie – Curling in Scotland	302
Fiona Skillen	
The Letter from Kosovar Sport Journal ‘Reflekse’ to FIFA of 10 October 1994 – and the Answer to it	306
Loïc Trégourès	
The Trophy of the ‘UEFA Champions League’	310
Philippe Vonnard	
5 Identity and Representation	315
The 1948 Olympic Identity Card of Malta’s Only Athlete	316
Charles Camenzuli	
Carry Geijssen’s Painting of Fanny Blankers-Koen – Two Golden Girls in One Picture	320
Marjet Derks	
Shkodra’s Stadium’s Unfinished Story (Albania) – From Drawing to Life	324
Falma Fshazi	
Ólafur Stefánsson (Iceland) – an Intellectual Athlete	328
Vidar Halldorsson	
The Leaning Tower of Oberstdorf (Germany) – The Heini-Klopfer-Ski-Flying-Jump (1949/50)	332
Annette R. Hofmann	
Nick Deacy’s Wales Football Shirt (1977)	336
Martin Johnes	
The 1500 m Olympic Gold Medal of Josy Barthel (Luxemburg)	340
Georges Klepper, Sandra Heck and Claude Scheuer	
The Flemish-Nationalist Paper Flag – Cheap but Significant	344
Stijn Knuts	
Wankdorf stadium – A Swiss, German and Bernese ‘Lieu de Mémoire’	348
Christian Koller	
Spyros Louis – an Olympic Champion and a National Symbol of Greece	352
Christina Koulouri	
Cyprus’ Stelios Kyriakides’ White Jersey and Shoes – from the 1946 Boston Marathon	356
Erodotos Miltiadous	
The Flag of the Southern Sokol and Ljubljana Sokol Gymnastic Society	360
Tomaž Pavlin	
The Cornish Pasty	364
Dilwyn Porter	
The 1986 Intercontinental R. William Jones Basketball Cup – Won by the Lithuanian Team Žalgiris	368
Vilija Sapjanskienė	

The Hungarian Football Federation Commemorative Plaque (1926) 372
Lorenzo Venuti

A BMX Bike – Cycling in Latvia 376
Katja Wezel

6 Media, Arts and Celebration 381

Natationist Agnes Beckwith and her Swim Troupe (1890–1895) 382
Dave Day

Mishka – the Soviet Friendly Mascot of the Moscow Games (1980) 386
Sylvain Dufraisse

Celtic Fan’s Hats 390
David Goldblatt

The Racehorse Hambletonian, Painted by George Stubbs (c. 1800) 394
Mike Huggins

Showers in the Prague Sokol Club by Miloš Jiránek (1903) 398
Martin Klement and Jan Pezda

The ‘Tamburo Imperiale’ (Imperial Drum) of the Calcio Storico Fiorentino (Italy) ... 402
Dario Nardini

The Rulebook for the 1924 Olympic Art Competitions 406
Miles Osgood

The Podium of Cyclist Races – ‘Volta a Portugal’ and ‘Tour de France’ Compared ... 410
Ana Santos

The Olympic Torch of Helsinki 1952 – A Symbol of Nationalistic Design, Athletic Success and Politically Open Games 414
Kenth Sjöblom

Robert Delaunay, ‘The Cardiff Team – Third Version’ (1912–1913) 418
Bernard Vere

The 1957–1964 Tourist Trophy Races Vinyl – Soundscapes, and Sound Stories from the Isle of Man 422
Jean Williams

The Sculpture ‘Nicolae Juravschi and Victor Reneiski, the Olympic Doubles’ by Veaceslav Jiglițchi (Moldova, 2014) 426
Ion Valer Xenofontov

Biographies of Contributors 430